

1° (30 punti /Punkte)

1.1 (30 punti /Punkte)

DE. Was ist das Rotationsprinzip bei Direktvergaben und wann gilt es nicht?

IT. Che cos'è il principio di rotazione negli affidamenti diretti e quando non si applica?

1.2 (30 punti /Punkte)

DE. Welche Aufgaben und Pflichten hat der Einzige Projektverantwortliche (EPV)?

IT. Quali sono i compiti e gli obblighi del Responsabile Unico del Progetto (RUP)?

1.3 (30 punti /Punkte)

DE. Welche Vorabprüfungen sind bei einer Direktvergabe durchzuführen?

IT. Quali verifiche preliminari devono essere effettuate in caso di affidamento diretto?

1.4 (30 punti /Punkte)

DE. Wie wird der geschätzte Betrag vom Ausschreibungsbetrag unterschieden?

IT. Qual è la differenza tra importo stimato e importo a base di gara?

2° (30 punti /Punkte)

2.1 (30 punti /Punkte)

DE. Welche allgemeinen Grundsätze hat die Verwaltung gemäß Art. 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bei ihrer Tätigkeit zu beachten?

IT. Quali principi generali deve rispettare l'amministrazione ai sensi dell'art. 1 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17?

2.2 (30 punti /Punkte)

DE. Wie lange dauert ein Verwaltungsverfahren grundsätzlich und welche Regelungen gelten bei Fristüberschreitungen?

IT. Qual è la durata ordinaria del procedimento amministrativo e quali disposizioni si applicano in caso di superamento dei termini?

2.3 (30 punti /Punkte)

DE. Welche Regelungen gelten bezüglich der Vorlage von Unterlagen und Ersatzerklärungen im Verwaltungsverfahren?

IT. Quali disposizioni disciplinano la presentazione della documentazione e l'utilizzo delle dichiarazioni sostitutive nel procedimento amministrativo?

2.4 (30 punti /Punkte)

DE. Welche Voraussetzungen und Kontrollmechanismen gelten bei der Gewährung wirtschaftlicher Vergünstigungen gemäß Art. 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17?

IT. Quali sono i presupposti e i meccanismi di controllo previsti per la concessione di benefici economici ai sensi dell'art. 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17?

3° (20 punti / Punkte)

3.1 (20 punti /Punkte)

DE. Was bedeutet die Gefährdungsbeurteilung in Arbeitsgebäuden?

IT. Cos'è la valutazione dei rischi negli edifici di lavoro?

3.2 (20 punti /Punkte)

DE. Was ist bei der Ausschreibung eines Mensadienstes zu berücksichtigen?

IT. Cosa occorre tenere presente quando si bandisce una gara d'appalto per un servizio di mensa?

3.3 (20 punti /Punkte)

DE. Beispiel einer Einrichtung eines Gebäudes (z.B. Foyer): was braucht man für eine Markterhebung?

IT. Esempio di allestimento di un edificio (es. Foyer): cosa occorre per un'indagine di mercato?

3.4 (20 punti /Punkte)

DE. Gebäudemanagement: welche periodischen Kontrollen müssen dokumentiert und durchgeführt werden?

IT. Gestione degli edifici: quali controlli periodici devono essere documentati ed eseguiti?

4° (20 punti / Punkte)

4.1 (20 punti /Punkte)

DE. Was sind die wichtigsten Punkte, die beim Kauf und bei der Verwaltung von Firmenfahrzeugen zu berücksichtigen sind?

IT. Quali sono i principali adempimenti nell'acquisto e nella gestione di veicoli aziendali?

4.2 (20 punti /Punkte)

DE. Was sind die wichtigsten Wartungsarbeiten an einem Straßenfahrzeug (Kraftfahrzeug), die aus normativer und funktionaler Sicht vorgesehen sind?

IT. Quali sono le principali attività di manutenzione su un veicolo stradale (automezzo) previste dal punto di vista normativo e dal punto di vista funzionale?